

大清光緒卅三年

本館新開禮拜外每日出論  
本館外埠均可函致本館取  
本館如欲閱報者請向本館  
也如欲閱報者請向本館  
情工本從英德法各國各  
刊印各樣單件並有英各  
西人活字及各式花邊等  
印字大小均能刊印精工刊

第七千七百三十二號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得賓勞哥在館本)

印工各項並有文士書  
各書各項現由上海購  
刊印各項現由上海購  
本館所登各項其相宜  
世道人心者附登其有  
或於人而後始登其有  
登載更須支離其有  
自來稿須寫明不致  
將原稿收回也本館

丁未十月十八日

Printed and Published for the Proprietor by 大英一千九百零七年十一月十三日 叻報 at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

解毒報出世之喜報 ○本報以研究鴉片之利害兼鼓吹國民戒烟為宗旨體例精嚴莊諧並美  
能令閱者肅然喜憤然悲廢然思返而不敢留戀於黑籍也每月逢望日出報一次本埠定閱全年十二冊  
若報費壹元半年五角五占零售每冊一角外埠郵費另加現第一期已出版定閱者請逕來本館掛號可  
也端此奉 聞 光緒三十三年十月十五日 星洲振武善社謹啟

禁錮廣告 ○特字佈告 皇家決意禁錮用北鼻烟及實勝越銅錮經於六月初二日出示曉諭惟  
本坡華人眾多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民  
人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之舖充公決不寬  
貸特此告知勿謂言之不預也  
大英一千九百零七年八月廿一號 華曆丁未年七月十三日 署理七州府華民政務司 幸告

## 七續對於各省設立諮議局之意見

接十月初三日稿

彼府縣知事除臨非常急變要兵力又為警護要兵備時得移轉團長旅團長請出兵之外平時無統帥  
水陸軍之權且有事亦不得與於防禦作戰之計畫而我國總督則制軍巡撫兼提督者亦兼軍帥俱得  
考核軍政知事全無外交之權而我國則除直江兩省本兼北洋通商大臣外其餘各省督撫亦得與各國官  
商往來交際且得主持重要之交涉可與外人訂立合同草約聘用洋員辦理教案議給本省山鐵路  
井池油航路各種權利甚至庚子拳匪之禍東南各省督撫得便宜行事專辦保全疆土之策和條約幸得藉  
以支撐半壁而其流弊遂至如某督撫擅創租界於日本並不待外部之認可又如東三省督撫竟得以與  
辦新政之名假借外借至四五千萬員之多都臣一再駁詰亦不能制其不同者五以此種種而觀各省  
督撫之地位其對於京朝固為地方長官而其對於所屬各州縣則又譬如一小內閣學士各督撫司使  
彼之各省督撫既無之總理若由新官無第一層辦法行之而其謀益近似然則我各省督撫其轄境及事  
權有殊於日本之府縣知事者既如此即與接為續之省議會亦自與彼府縣知事無異其轄境及事  
制不能不加變通者也 德意志帝國合二十六聯邦三自由市一帝國議會或共同事務由帝國主之各別  
事務由各聯邦自治之其立法機關則合聯邦議會及代表議會兩院而成一帝國議會或共同事務由帝國主之各別  
員五十八人每屆由各聯邦政府任命代表各聯邦議會及代表議會兩院而成一帝國議會或共同事務由帝國主之各別  
議院其議員三百九十七人由各聯邦人民中公選使代表意志帝國國民此為中央議會之制而各  
邦之各本國亦各自有其掌理立法權之議會半為二院制半為一院制而其議員除有少數之貴族外餘  
多半為人民公選帝德奧薩斯及洛倫一州亦施行使帝國憲法而於其本州則有州事會與德意志帝  
法事務公選議員五十八人此為各地方議會之制今我於京師議院外分設各省議會其與德意志帝  
國議會外有各別之各聯邦議會情勢略同此則德制不無可資參酌者也 英吉利本境分六十四行政  
縣其轄境及事權均不足擬我直省制度此外各藩屬如印度香港海峽殖民地等直轄於英政府之下其  
立法議會之議員亦由勳任而不由公選者為多此以施治於異種亦不足為我所取法惟北美之英領  
拿打其憲法同於英本國建立責任政府行政權歸總理及內閣之輔佐立法權歸民選議員之議會  
生來之國民及歸化人之有資格者下院議員為人民公選其總理及內閣之輔佐立法權歸民選議員之議會  
督及各官吏組織之別有立法議會分設兩院其議員均由民選總理及內閣之輔佐立法權歸民選議員之議會  
如維多利亞州行政權歸州知事及行政會內閣之輔佐立法權歸民選議員之議會  
稅權歸議會行政權歸州知事及行政會內閣之輔佐立法權歸民選議員之議會  
之責任南澳大州行政權歸州知事及行政會內閣之輔佐立法權歸民選議員之議會  
類此者尚多所謂對於議會負責責任者蓋如我國近時粵國袁總統之丁振鐸以滇人集矢而兼職濫濫好  
辦公既實行第一層辦法是即仿照英國各憲行政議會之制東督軍原摺固曾聲明情不別設立立法議會而

又使人來言婦臨產不能下勢將就斃矣氏以爲誠心事神祇有急難亦必得神庇佑又吐之返翌日家人又來促之數四氏終不顧未幾人來報婦以產難死矣氏聞之猶意其謬及再報信已確氏向怨己不能修潔以至神不阿護乃以黃皮葉水沐浴事神倍敬卒不返家人詰其故氏曰我今盡誠以事神現雖婦產難而死亦是大數日後神必庇佑無憂不多男多壽也聞者異之無不曰多得神力 靈

### 益聞

顯聲筒 ○西國有顯聲筒筒中蟻蟻於其中聽之行動聲如奔馬着蟻振羽如疾雷近有人以之聽花草聞其花葉之生長亦索索有聲

水擊鐘 ○在水內擊鐘其傳聲遠於空氣百倍  
心跳數 ○有格致士考驗得食菜蔬者之心跳躍少於食肉者之心數倍

### 雜文

輓鄭烈士聯

君先死君爲路死全體願爲路死舍生効死則路不死 我猶存我與國存同胞咸與國存知亡國存庶國長存 山陰杜同申  
血可灑頭可斬莫使路權陡失 前者作後者繼勿謂浙人易欺 台州旅杭學界

子爲浙死我爲浙哭 人以路利君以路名 江蘇一分子  
路亡國亦亡涼血不知亡國恨 身死心不死厲魂欲食死心人  
路亡浙亡其何以國 雖死不死猶有此人 浙路業務同學

烈矣殉路士君死得所 傷哉亡國民我生不辰 浙人杜瀚生  
前足着茫漸後死 寒潮嗚咽哭先生

浙路業務學校新班生山陰何某時年十五歲  
兩浙爲東南保障恐此日路亡國亡拚將犧牲喚起同胞扶危局  
五洲最黃白問題慟他年種滅族滅終屬犬戎奴隸先歸淨土作完人

諸君其勉旃願共維持爭斯路 死者長已矣空留悲憤咽江湖  
賣路實何居汪作肩擲作俵若輩臭遺萬載 捐軀原不顧李殉殲馮  
殉約令名足垂千秋 長沙舜韶氏

輓鄭烈士詩  
款路車行實業興文明進步日蒸蒸日上熱熱奈何平地風波起惡耗傳來感不勝

鄭君一死姓名芳男女同胞要自強欲倒狂瀾須力挽休教坐視浙江  
亡 泉塘婉香女史

茲將本商會第三次收到建會捐款芳名列表 ○德安號  
存良翁來銀一百元 裕和號來銀一百元 榮泰當號來銀一百元  
堂翁來銀五十元 振豐號來銀五十元 海翁來銀五十元 吉隆會安記來銀一百元  
錦南興林開佐翁來銀二百元 廣和興廿元 初翁來銀一百元  
大昌當曹添舉翁來銀三十元 藍翁來銀二十元 廣盛隆何玉泉翁來銀一百元  
安和號吳壽珍翁來銀一千元 板茂號陳德潤翁來銀五百元  
同利號來銀四十元 計一十三條二千九百四十員  
光緒三十三年十月十三日 新嘉坡中華總商會收支處謹佈

**Mc KENZIE'S**  
Prickly Heat & Dhoby Itch  
Notice.

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥每樽取六角 本公司坐落禧佛不厘士門牌四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號特此佈 聞

英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啓

著名上等馬標  
灰洲歐



啟者本公司專辦知越之馬標歐洲灰來坡發售此標之灰久已馳名于歐西諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此灰會經營流傳而宜英密家蓋等所製之磚確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷洵與別家所製者迥不相符以供營造之資必無煩虞之患而且價廉物美尤合銷場 諸君垂青請各 玉臨老巴剎海墘街德興公司採購爲幸此佈

大英一千九百零七年五月廿八號 般魯表公司謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬承成輪船定于每逢拜六早由本坡展輪前往巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本土庫相商可也此佈

大英一千九百零七年十月廿三號 禮佛基門牌十一號兒哥羅不里謹啟



大清光緒三十三年

本館新開除禮拜外每日出報一  
紙外埠均可函致本館取  
閱如外埠閱報加寄費不  
也除日本英德法各國官  
紙工本從廉外並有各國  
刊印各樣單件並有英各  
體活字及各式花邊等延  
西文排印工藝精所有中  
印字大小機器均用精工刊

第七千七百三十二號

# 叻報

(D零號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

印工絕倫並延有文士書  
寫各樣文字現由上海購  
刊佈所有各項其書目另行  
本館所登來札原擇其有益  
世道人心者附登其有不  
碍於人而後始錄其有不  
成文以及支離費解者概  
登自諒更須寫明來處不  
將原稿收回也本館不白

丁未十月十八日

Printed and Published for the Proprietor by (大拜號三十月一十年七零百九千一英大) Ho Joo Koh at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

解毒報出世之喜報 ○本報以研究鴉片之利害兼鼓吹國民戒烟為宗旨體例精嚴莊諧並美  
能令閱者肅然喜憤然悲廢然思返而不敢留戀於黑籍也每月逢望日出報一次本埠定閱全年十二册  
若報費壹元半年五角五占零售每册一角外埠郵費另加現第一期已出版定閱者請逕來本社掛號可  
也特此奉聞 光緒三十三年十月十五日 星洲振武善社謹啟

禁錮廣告 ○特字佈告 皇家決意禁用北慕娘及實勝越銅錫經於六月初二日出示曉諭惟  
本坡華人眾多深恐未及週知特命本司在華人報紙內再出告白聲明自華人六月廿三日起本坡商民  
人等切宜謹遵六月初二日之告示而行若敢違犯一經察覺定必控官究辦并將違例之錫充公決不寬  
貸特此告知勿謂言之不預也  
大英一千九百零年八月廿一號 華歷丁未年七月十三日 署理七州府華民政務司辛告

## 七續對於各省設立諮議局之意見

接十月初三日稿

彼府縣知事除臨非常急變要兵力又為警護要兵備時得移牒師團長旅團長請出兵之外平時無統帥  
水陸軍之權且有事亦不得與於防禦作戰之計畫而我國總督則稱制軍巡撫兼提督者亦稱軍帥俱得  
考核軍政黜陟水陸提鎮以下平時練兵募勇有事命將出師內而剿匪清鄉外而守邊禦敵其不同者四  
彼府縣知事全無外交之權而我國則除直江兩省本兼北洋通商大臣外其餘各省督撫亦得與各國官  
商往來交涉且得主持重要之交涉可與外人訂立合同草約聘用洋員辦理教案給本省礦山鐵路煤  
井油池航路各種權利甚至至庚子拳匪之禍東南各省督撫得便宜行事專辦保全疆土之禍和條約幸得藉  
以支撐半壁而其流弊遂至如某鄂督擅劃租界於日本並不待外部之認可又如東三省總督竟得以與  
辦新政名為租借外借至四五千萬員之多部臣一再駁詰亦不能制其不同者五以此種種而觀我各省  
督撫之地位其對於京朝固為地方長官而其對於所屬各屬州縣則又儼如一小內閣藩學臬各司使  
彼之各省督撫擬彼之總理若由新官制第一層辦法行之而其利益近則然則我各省督撫其轄境及事  
權有殊於日本之府縣知事者既如此即與後為構之省議會亦自與彼府縣制未必能盡同此則於日本  
制不能不加變通者也 德意志帝國合二十六聯邦三自由市一帝領而成共同事務由帝國主之各別  
事務由各聯邦自任之其立法機關則合聯邦議會及代表議會而成一帝國議會聯邦議會為上議院其議  
員五十八人每屆由各聯邦政府任命代表各聯邦議會及代表議會而成一帝國議會聯邦議會為上議院其議  
邦之各本國亦各有其掌握立法權之議會半為二院制半為一院制而其議員除有少數之貴族外餘  
多半為人民公選帝領奧薩斯及洛倫一州亦施行德意志帝國憲法而於其本州別有州事會與地方立  
法事務公選議員五十八人此為各地方議會之制今我於京師議院外分設各省議會其與德意志帝  
國議會外有各別之各聯邦議會情勢略同此則德制不無可資參酌者也 英吉利本境分六十四行政  
縣其轄境及事權均不足擬我直省制度此外各藩屬如印度香港海峽殖民地等直轄於英政府之下其  
立法議會之議員亦由勅任而不由公選者為多此以施治於異種亦不足為我所取法惟北美之英領千  
拿打其憲法同於英本國建立責任政府行政權屬總督及樞密院立法權屬二院制之議會上院議員為  
生來之國民及歸化人之有資格者下院議員為人民公選喜望峰殖民地亦行責任行政議會以總  
督及各官吏組織之別有立法議會分屬兩院其議員均由民選澳大利亞之各州亦多建設責任政府中  
如維多利亞州行政權屬州知事並依責任內閣之制佐立法權屬民選議員之議會昆斯蘭州立法及課  
稅權屬議會行政權屬州知事及行政會行政會副議長及專任行政會議員對於議會負單獨之責任其  
之責任南澳大利亞州行政權屬州知事及行政會行政會副議長及專任行政會議員對於議會負單獨之責任其  
類此者尚多所謂對於議會負責責任者蓋如我國近時辱國喪權之丁振鐸以滇人集矢而視職濫刑好殺  
辦公既實行第二層辦法是即仿照英國各藩行政議會之制東督原摺固曾聲明不別設立法議會

又使人來言婦臨產不能下勢將就斃矣氏以爲誠心事神禱有急難亦必得神庇佑又哇之返翌日家人又來促之數四氏終不顧未幾人來報婦以產難死矣氏聞之猶意其謬及再報信已確氏尙怨己不能修潔以至神不阿護乃以黃皮葉水沐浴事神信敬卒不返家人詰其故氏曰我今盡誠以事神現雖媳婦產難而死亦是大數日後神必庇佑無憂不多男多壽也聞者異之無不曰多得神力

### 益聞

顯聲筒 ○西國有顯聲筒置蟻蟻於其中聽之行動聲如奔馬若蟻振羽如疾雷近有人以之聽花草間其花葉之生長亦索索有聲

水擊鐘 ○在水內擊鐘其傳聲遠於空氣百倍  
心跳數 ○有格致士考驗得食菜蔬者之心跳躍少於食肉者之心數倍

### 雜文

輓鄭烈士聯

君先死君爲路死全體願爲路死舍生効死則路不死 我猶存我與國存同胞咸與國存知亡國存庶國長存 山陰杜同申  
血可灑頭可斬莫使路權陡失 前者作後者繼勿謂浙人易欺 台州旅杭學界

子爲浙死我爲浙哭 人以路利君以路名 江蘇一分子  
路亡國亦亡涼血不知亡國恨 身死心不死厲魂欲食死心人 浙路業務同學

路亡浙亡其何以國 雖死不死猶有此人 浙路業務同學  
烈矣殉路士君死得所 傷哉亡國民我生不辰 浙人杜瀚生  
前足蒼茫慚後死 寒潮嗚咽哭先生

浙路業務學校新班生山陰何某時年十五歲  
兩浙爲東南保障恐此日路亡國亡拚將犧牲喚起同胞扶危局  
五洲嚴黃白問題慟他年種滅族滅終屬犬戎奴隸先歸淨土作完人

諸君其勉旃願共維持爭斯路 死者長已矣空留悲憤咽江潮  
賣路實何居住作肩擲作俵若輩臭遺萬載 捐軀原不顧李殉國馮  
狗約令名足並千秋 長沙舜韶氏

款路車行實業興文明進步日蒸蒸日上何平地風波起惡耗傳來感不勝  
輓鄭烈士詩

鄭君一死姓名芳男女同胞要自強欲倒狂瀾須力挽休教坐視浙江

亡 泉塘婉香女史

茲將本商會第三次收捐建會捐款芳名列表 ○德安號  
存良翁來銀一百元 趙裕和號趙沛榮翁來銀五百元 榮泰當盤森  
堂翁來銀五十元 振豐號梁星海翁來銀二百元 吉隆曾安記來  
銀一百元 錦南興林開佐翁來銀二百元 廣和興廿元初翁來銀  
一百元 大昌當曹添翁來銀三十元 藍管翁來銀二十元 廣  
盛隆何玉泉翁來銀一百元 安和號吳壽珍翁來銀一千元 恆茂  
號陳德潤翁來銀五百元 同利號來銀四十元 計一十三條二千  
九百四十員  
光緒三十三年十月十三日 新嘉坡中華總商會收支處謹佈

## Mc KENZIE'S Prickly Heat & Dhoby Itch Notion.

此藥水乃係治此兩症之良藥經已得接數千張  
保證書言其好處如此觀之則此乃市上之良藥  
每樽取六角 本公司坐落檳佛不厘士門牌  
四十號又設分局于掃勿里芝律門牌八十三號  
特此佈 聞  
英一千九百零七年正月十八號 七念七  
新嘉坡藥房有限公司謹啓

## 著名上等 歐洲灰



啟者本公司專辦知想之鷹標歐洲灰來坡發售此標之  
灰久已馳名于歐洲諸國即以本坡而論亦負重名蓋緣此  
灰會經營流傳而宣英密家密等所  
鑒確知其膠性之厚潤以及凝結之快捷  
洵與別家所製者迥不相符以供營造之  
資必無頹廢之患而且價廉物美尤合銷  
場 諸君垂青請各 玉臨老巴剎海墘  
街德興公司採購爲幸此佈  
大英一千九百零七年五月廿八號 假魯表公司謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬承成輪船定于每逢拜六早由本  
坡展輪前往巨港 諸君有欲寄貨抑購船單者請到本土庫相商可  
也此佈 大英一千九百零七年十月廿三號  
禮佛基門牌十一號兒哥羅不里謹啟



啓社稟詞 ○閩城志士徐友竹等爲籌備地方自治之設施特邀集同志組立維新社聯名具稟提學懇請立案給示茲奉憲批云所稟用意非不妥善惟事關城鄉全局必得公正巨紳之提倡地方大衆之贊成酌定章程寬籌經費庶幾組織完密呼籲靈通茲閱各名不過少數生監武員及畢業學生爲之發起聲望氣力既不足以涵蓋品流且所粘簡章或語涉籠統或意多窪漏其中息訟緝盜兩條尤不免侵涉地方官權限似此率爾從事非徒驚虛名且恐易滋流弊所請立案給示等情應毋庸議云

羅定巨災 ○去月廿二廿三連日大雨羅定州屬西流陡漲數丈城東北隅被水冲崩百餘丈舖屋被浸傾塌者約有六七成之多趕考街則僅存數間大灣連灘等埠及各村鄉多被災聞亦冲去七八成林卜口全埠淹塌幸存者只二三間現在州民流離失所露宿原野其慘狀令人不忍寓目又同時州屬東城地方並遭回祿延燒十餘家云

佔島詳情 ○廣東海門灣東北有一無人島 日人呼爲彌拉太斯島 爲南洋加羅林羣島之一日商恒信社派汽船長風丸於前

年經過其處因島中並無居民遂指爲向無所屬之荒地而以首先發見者自居 按國際通例凡向無所屬之荒地則首先發見者即有佔領之權利 即由該社請於日本政府允許經營該島因於今夏復派長風丸駛至該島適有在臺灣之日商西澤林谷兩氏亦乘汽船四國丸至該島於是協力謀畫與拓一切不遺餘力並稟請日政府決定將該島作爲日本領土現經中國政府查悉以該島既在中國領海之內必爲中國領地無疑電飭粵督及南洋大臣速派軍艦前往勘查情形並調查圖籍証明該島主權所屬以便向日本交涉○據日人所調查該島南北約有七里八里之長東西約有七里五里之長四圍島脚在海底延長約三英里以至六七英里潮滿時高出海面二十五尺島內巒嶺積層有深至七尺者向有海貝壳等類產出甚多實一富腴之地也

查辦教案 ○頃聞南海三江司屬官審附近出有教案開係因傳道輪船在此灣泊宣講福音被土毆將教士致傷業經領事照會九月廿三日上午鄭令已派魏委員馳往查辦迨下午鄭令又會同廣協潘約文親往查辦云○南令赴三江司地方查辦鄉人用石擲擲洋人船隻一節現續聞係因該司屬官審附近河面 此處係南花兩縣交界 有美國教會陶牧師等用輪船 其船係船尾明車向以駛往各處傳教者 停泊該處傳教廿二日有花縣鄉人謝賴氏及其女謝宜女該女年約十五六歲已許與花縣某鄉鍾姓爲本族某出嫁女引往輪船奉教並言謝宜女其人甚聰明不妨到省在芳村某教堂讀書詎爲鄉人所見以婦女下船羣相詬謔因而鼓噪甚致用石向船拋擲該輪發火不及未能駛避幸三江司安勇協力彈壓執獲滋事之周亞尤潘亞義盧亞德朱亞紅四名并下船將謝賴氏謝宜女二口併帶回署廿三日即爲南邑令訪聞恐釀成鬧教重案先派委員梁管帶同巡勇用火輪趕往彈壓復於是日五打鐘親會廣州協星夜冒雨前詣查辦到步時陶牧師等已由三江司派勇護送來省其輪船則仍灣泊該處縣協即往輪勘視並由三江司將周亞尤等四名及謝賴氏母女送到坐船旋即啟輪回省帶返衙署

認股千萬 ○甯波富紳嚴周湯三姓向浙路公司聲明如路權爭回當認股一千萬元並聞由奉化達鎮海支路歸甬人集資自造不另向外府招募股份

生番作惡 ○台灣有製煉樟腦局用土人一千五百餘名其處鄰近大山前十數日忽被生番捉去五人殺之取其首逃入深山各土人危不自安皆不敢作工該局只得停辦焉

更苦於殺 ○聞法國政府以大辟之罪過慘議以幽禁五年代之○按幽禁者是獨困一室與人面隔絕飲食以孔迫雖獄卒亦不能見年餘即生瘋顛之病緩緩就斃其苦最慘

箱有人焉 ○十六日烟碼巡丁正在慕娘船澳巡緝私煙瞥見有人乘坐馬車前來車後有一巨箱欲下某輪形跡甚異以爲此中有大單私貨乃止而執之將箱昇返甘公峇汝港館然後啟視執意中藏無他乃一抱病之華人詢知具人因患黃疸症欲往某埠恐有違禁故而匿跡乃笑而釋之

傷人釀命 ○十六日毛燕人某甲自赴施几納捕房報稱同籍乙丙兩人誘拐伊女十一日伊往起回致被乙丙毆傷其首迄今傷勢轉重故來報聞請爲緝控云云總差驗明甲果受傷登即飭送醫院未幾因傷致命是以乙丙被差拘控于案

索賠如願 ○駐本坡法領事之二子具控郵政局員何君養永于某署謂曾被誣行竊有碍聲名每人索賠萬員巨款一案登報詳訊日昨臬憲定讞被告賠償原告每名五百員共計千員而案乃結

又獲賭棍 ○近來私收十二支賭具之徒叠經破獲追昨晨府署之中又有此等賭案府憲仍令展候國家律師返坡時然後開訊

粉廊出投 ○啟者予自前年開創在吉里門之峇萊坡萬豐粉廊生理緣近來粉價不佳所謀甚屬拮据幾乎難爲擬將此粉廊家器等物一概欲招人承頂訂此拾月廿五日要在峇萊坡公班衙案前嚟出投倘諸君有合意者屆期移玉實臨是禱此佈

光緒三十三年十月十八日

峇萊坡萬豐粉廊李森謹啟

光緒三十三年十月十一日

光緒三十三年十月十一日

聯發號東人顏份黃春喜娘全啟  
以來掛砂蔡天順管理今因蔡天順事務  
退掛砂人蔡天順謹啟

天順管理今因祭天順事務  
退掛砂人祭天順謹啟 臣

水晶眼鏡



**Optical Department**  
is under the supervision of a qualified  
Optician.

HEAD OFFICE  
14, BATTERY ROAD.  
BRANCH OFFICE  
598-3 North Bridge Road  
**SINGAPORE.**

水晶眼鏡

之莫有損哉莫能醫之病  
 之最有自然之定理惟於理有夫五  
 之最重者莫若目倘目有疾未  
 則宜速求良醫以治之唯目其官雖小其病眾多難言可知矣夫五官保  
 能治其病者其病乃天生目然也病由視物出病眾多難言可知矣夫五官保  
 老及者此病僕當陳之天君明者也病由視物出病眾多難言可知矣夫五官保  
 老年力衰其目無力致視物欠明者有目之唯有人無近視之病亦非年  
 乎患之效視物亦不可明亦非視各物皆可至斜不正視顏色則與人不  
 此種眼鏡則多患唯配合斜眼鏡方知每謂傷風頭痛等類亂定時  
 以取害也○本藥房現有症人到此鏡如欲購買者務祈先期預定候  
 以驗目力為安○佛羅士補筋骨糖水○盧詩如去風虎骨膏○英加力  
 五角○佛羅士補筋骨糖水○盧詩如去風虎骨膏○英加力  
 百補藥酒 二元二角半 ○司各脫杏仁魚肝油 大一元八角小  
 一元 ○黃浦魚肝油 二元二角半 ○司各脫杏仁魚肝油 大一元八角小  
 角半 ○燕窩生色良藥 一元三角半 ○小坡士庫街門牌十四號  
 戴利和肝膽丸 大一元三角半 ○小坡士庫街門牌十四號  
 分局設在小坡火車路福音館右邊第三間門牌五百九十四號  
 西一千九百零六年十二月一號 孟嘉大藥房謹啟

新嘉坡雙林禪寺廣  
告○啟者梧槽雙林寺現在  
將近落成擬建大齋清醮近  
聞有無恥僧人假冒本寺名  
字四處騙捐緣款是以普告  
本坡以及外埠 諸商翁嗣  
後如有捐緣不論本坡外埠  
須有該處殷實 商翁或舖  
號代為引導其捐款由該  
商翁代收轉交本寺或總理  
處劉萬山方為實在其餘僧  
人不論何處和尚俱是假冒  
不可被其騙去是幸特此廣  
告  
光緒三十三年九月十七日  
新嘉坡雙林寺大總理大主  
持僧全啟 卅

光緒三十三年十月十一日

○會友錦和號陳貫志翁來銀一百元 議員榮發號符昌弼翁來銀二百元 議員  
號歐陽子雲翁來銀一百元 怡和棧寶號來銀一百元 廣蘭 廣怡號朱子佩翁  
以上七條共收來銀三千二百五十員

新嘉坡中華總商會收支處謹佈

恒山亭董事告白 ○啟者特字通佈公眾知悉恒山亭存一屋之中凡屬該骸骨之子孫親友有欲領回安葬者由今日各董事代爲埋葬特此佈聞  
光緒三十三年八月十七日

恒山亭衆董事公啟

輪船啟行

○啟者本公司之柔牙勝輪船定于西十一月廿三號拜六即華十月十八日開行 亞士蘭輪船定于西十一月三十號拜六即華十一月初三日開行 毛里求倫輪船定于西十二月十四號拜六即華十一月廿八日開行 以上各輪船均係本公司所屬之船隻其船身寬大機器精良載貨甚多如有欲搭客或運貨者請向本公司接洽可也此佈

拜六即華十月廿五日開行  
十一月初十日開行  
亞士蘭輪船定于西十二月廿八號拜六即華十一月十七日開行  
柔牙勝輪船定于西十二月廿一號拜六即華十一月十七日開行

一月廿四日由本坡啟行前往 丁加勞 美述 峇左 吉蘭丹 智眉 萬寧厘 前汝敏 郭拿黎 八打尼 萬崙 霜非勝 六坤  
 耶宣 高沙門 占本 網略等處此佈 光緒三十三年正月初六日 一三 伊亞紗直公司謹啟

輪船啟行告白 ○啟者萬承成輪船定于每逢拜六早由本坡開輪前往巨港  
大英一千九百零七年十月廿三號  
此佈

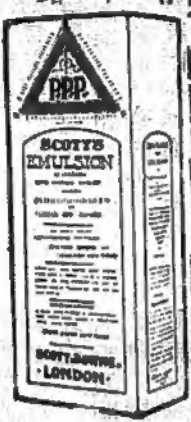




# SCOTT'S EMULSION

## 肺 部 發 炎

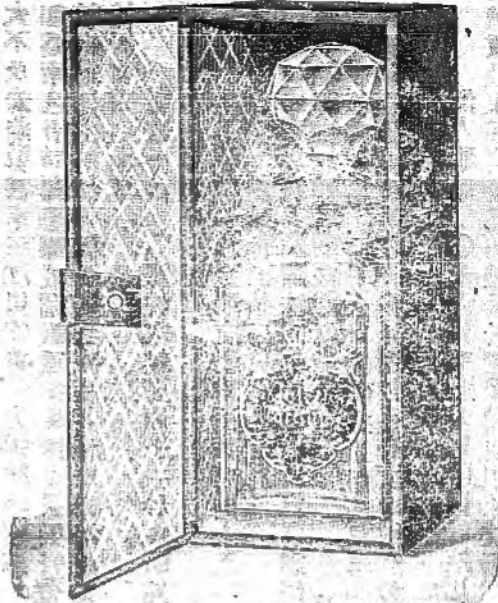
一千九百零六年三月十一號些非路多吉街六十號門牌付來証書云子患肺炎病在牀足有三月凡人皆稱難或復元仍必內傷他身上大肉盡落骨骸現焉後醫生教食司各脫滋補乳白鰵魚肝油未幾全愈已全愈勝常康健此油之奇功以後遇病無不决取布力已書



### 何以得治緣由

布力忌現無內傷其實因司各脫所用之羅科田鰵魚肝油至貴而至好者有此靈效可以補療其肺傷生肉其全體別家魚油斷不有此奇驗因非用至純至猛之油日非用司各脫精巧法製成而致完全消化何上有漁人負魚之貨可保不是碰巧而實能療病也

刊登本報廣告廣告 ○ 敢者茲將刊登本報廣告之價目明列于下以昭公允 凡各十商若有告白欲登本報者每行在五十五字之內第一日取費八角五分第二日第三日每行五角五分第四日以後每行四角八分若將告白登在頭幅輪說之前者每行在四十一字之內則取費加倍以上所言之行數無論已是一行抑未足一行亦照一行核計倘欲刊登全年者請各玉臨本報面訂價目自必從廉不辜雅意也此佈 光緒三十三年八月初五日 叻報主人謹啟



敢者此標頂上香水銀架均為居家出淘各不常少門均不請君欲購者請之便玉臨試可一七九百零七年十月廿六號 代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮成威文叔氏謹啟

中華總商會收捐廣告 ○ 敬啟者本商會籌捐建會一節業蒙各會員會友踴躍認捐成欸頗鉅現經公議自本月初一起單付收據陸續收集所有與捐諸君務希早日交納以完捐務至於各友未經認捐者尚祈隨量樂輸藉襄善舉本商會曷勝翹盼特此廣告即請 團安 光緒三十三年十月初二日 新嘉坡中華商務總會公啟

## 留聲機器曲盤將到告白

敢者本公司新辦留聲機器之曲盤乃著名與年雙面新式之盤將近寄到所藏各曲係在爪亞等處及本坡所歌者此等曲盤乃係上等名師製造向未辦到東方所藏 巫來油 華人 亞納人之歌曲共有二千餘齣 因打尼順拿多 開樂順公司已與本處著名歌者立約本公司甚欲以此曲盤沽與 諸君此等曲盤精妙異常迥非他家可及也特此 預聞 大英一千九百零七年十月廿六號 代理人新嘉坡土庫街門牌三號禮成威文叔氏謹啟




茲將本商會第四次收到建會捐款芳名列表  
 ○協理合隆號陳仙精翁來銀五百元  
 會友福盛公司來銀一百元  
 協理陳榮先銀五百元  
 會友彭源泰號來銀二十元  
 會友豐和號謝有祚翁來銀五百元  
 以上計五條共銀一千六百二十元  
 光緒三十三年十月十五日  
 新嘉坡中華總商會收支處謹佈

承頂聲明 ○啟者新嘉坡老吧虱口門牌十號△成豐和計九八生理原係黃利水林潤屋隆記等於丙午年秋間承創向來無異茲和水林潤屋隆記等志欲別圖爰請公親蘇耀卿歐景聰駕臨將成豐和記賬目以及家器店底全盤秉公核算項與承日興號承受而黃利水潤屋隆記等所有應得股本銀元當公親面前交託將部內名下註消任從承日興永遠經營嗣後成豐和記生理盈虧與黃利水林潤記等無干如黃利水林潤屋等有與外間來往賬項揭借擔保等事惟向經手是問與承日興承頂人無涉先此聲明以免後論此佈  
光緒三十三年十月十五日 承頂人承日興謹啟 丑

承頂聲明 ○啟者本坡小坡咪律門牌二百零四號廣茂興號客寓九八生理日昨原係邱千本鍾光球等開創今因志圖別業願私舖底頂與蔡國邦承受茲當公親面議限一禮拜內過交清楚倘日前廣茂興號有與各號來往揭欠滙認等項應於禮拜內前來經手理會清楚如越期不至乃係自誤與新承頂人無涉特此報告以免後論 光緒三十三年十月十四日 承頂人蔡國邦等謹白

末士史他令迺緬國官電局之電師也現居仰光四十九街門牌第四十九號日昨惠來手書云○十四年前余在印度司理電綫工程入林度嶺所駐烟瘴之區不可勝數日積月累瘴毒深侵血份遂有寒熱往來之病三日一發先寒後熱冷發之時則全體冰凍手足顫震冷發後則熱越宿方止以致精神困憊懶於行動胃口全無面色黃瘦氣衰血弱屢延醫治所服金鷄納霜等藥雖以枚舉雖有時而暫止惟不久又復發如是者有兩年之久後在印度之畔的查釐地方有醫生着千吞服韋廉士大醫生之紅色補丸余從其言照方常服直至全愈然後已此後則氣血日增精神日長從前所

患各恙均歸無何有之癩矣言自愈後至今經已十有二載而此癩一根未有再發也忭思大東一帶患此病者料亦不少故將當日病形如何服藥何似詳細奉告俾世之有是病者知所問津焉耳 貴藥局不妨將此函登諸報牘公望



史君之恙乃瘧毒侵血之病也韋廉士大醫生紅色補丸有清血之功補血之能先去其血中之瘧毒然後滋補之故能藥到春回徵驗立見也爲其有此功有此能故愈一切 肝木不和 食積不化 血枯 頭痛 先天不足 後天失宜 諸虛百損 風濕骨痛 半身不遂 腳氣衝心 諸般瘡瘍 大凡發熱下痢感冒之後須調補者均宜 婦女經期各恙立奏奇功 各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生總藥局採買亦可 每罇價銀一元二角半 每六罇價銀七大元 不論遠近一律不取郵費

拆股告白 ○啟者新嘉坡小坡惹美朱律門牌一百七十四號南成字號京菓生理於光緒乙巳年二月間侯錦源溫恭陳麟端等合夥經營端徐洞雲羅瑤合夥經營合夥開創計共股份十一大股但羅帽馨羅仕培黃溪徐洞雲羅瑤合夥經營計六人占生理四股茲因各人志圖別業願將四股生理退出交與侯錦源溫恭陳麟端等承受即日特請公親黃雲輝王華昌陳陽春陳榮光楊篤臣蕭玉階列翁篤鵬等算所有應得本息及家伙店底悉照股份拆出該所有應得股份銀元經公親三面交清訖該南成字號生理任從侯錦源溫恭陳麟端等承遠經營嗣後南成字號生理盈虧與退股人羅帽馨徐洞雲羅仕培黃溪羅瑤合夥經營六人並無干涉凡以前與各賢號交易賬目應兌等項懇祈禮拜內列單對明嗣後退股人等又有與各賢號交易者惟向經手是問不干南成之事特此佈告以免後論  
光緒丁未年十月十三日 英千九百零七年忽民末月十八號 新嘉坡小坡南成號侯錦源溫恭陳麟端謹啟

虎骨膏善治花柳骨痛 ○此膏係用新鮮虎骨用法取其油脂合中西去風藥料熬成爲膏善能去風止痛效驗如神如肚瀉腹痛花柳骨痛等症一貼即愈

通毒骨痛手足腰脇刺痛四肢麻木筋骨酸痛肚風氣痛頭背牽痛手足反筋跌打挫傷時疫吐瀉及脾氣足腫足軟無力艱於步履者照開

用無不立刻止痛去風至於婦人臨經腹痛片之以擦臍上就口疳痛行經擦後立覺外皮煖熱此即入病前之外出之症候也或因毆打

內傷初打之時不覺其痛待年深月久其痛漸重或力氣不和其痛更烈以此藥作通月止骨以排傷處痛可痊愈每樽定價銀一員

傳銀五角  
 代售處  
 大藥房  
 小坡電車路  
 孟嘉大藥房  
 吡叻怡保英  
 國大藥房  
 又利濟大藥房  
 又太平大藥房  
 太平大藥房  
 又壽而康中

教授英國藥化學執照  
福里溫特加謹啟

英一千九百零七年一月十九號



快 看 快 看

# Dr. THOMPSON'S HYGEIA KOLA PHOSPHATE.



譚臣大醫  
生之高劑  
科士非湯  
匿水出世

此高劑科士非湯匿水乃譚臣大醫生始創製成  
飲之能補腦榮筋壯血養顏有益衛生誠飲食中  
之第一要品也經各名醫用過均皆讚美與各埠  
青年會及中西士商均亦稱美如常飲此水必令  
筋骨強壯精神和暢孩童飲此水能壯筋骨而且  
此水能滅水中之蠱使飲者免病本坡代理人乃  
星架坡梨房坐落禮佛不釐士門牌四十號  
英一千九百零七年十一月廿三號

速來寶飾 ○啟者特字通知茲有歐洲安邑地方鉅大碌礪  
洋行特派之代理人經已抵坡携來上等精美之礪石多款索價從廉  
其人此來不過小住數日便將他往 諸君有欲觀其美礪者請早  
玉臨嗎直里律門牌三號里威亞摩怒士珍寶店中便得如欲該代理  
人携礪就閱亦請告知該珍寶店便可隨時應召也此佈  
光緒三十三年十月十八日

工部局告白 ○特此通知茲照工部局所定第三十五及三  
十七條公舉章程因為本坡工部局在于坡中第四段即梧槽人員莊  
君慶利於一千九百零七年利心末月三十一號禮拜二即華十一月  
廿七日經已滿任是以定于西一千九百零七年利心末月三號即華  
十月廿八日禮拜二在新嘉坡拋球場畔工部局之寫字樓再行公舉  
局員一人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四  
點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總理收  
票之人取討每人應給一紙須遵照議定之律章如欲公舉局員須以  
有價租稅者二人先行立書列舉一人舉之一人知之而該公舉字當  
于一千九百零七年利心末月二十五號禮拜一以前付交工部局寫  
字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至于公  
舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局總理人員  
當於西一千九百零七年利心末月廿七號禮拜三由下午二點鐘至  
四點鐘在本局寫字樓內靜聽裁奪凡諸人有入字前來告訴所入之  
公舉字據果有不合之處否以憑核辦謹此佈 聞  
大英一千九百零七年十一月十八號  
新嘉坡工部局總理人勿羅得力奉命謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局所估一千九百零八年本坡工部局界內各屋及屋地全年屋稅以便抽取門租者經已估明立册其册  
現經列出存於拋球場畔本局寫字樓內以便估稅之人到為查看除禮拜外每日均可到本局寫字樓內觀看而本局諸員當於一千九百零  
七年利心末月廿三號禮拜一即華十一月十九日午三點鐘在本局寫字樓內會集以便聽斷償稅之人來訴所估之價或有不公之處當  
倘逾此期即將其册止結又凡欲訴所估稅有不合之處者務當具字於所定聚會之日至少十月四日之前付寄前來通知或至是日前來否  
堂訴辨以便將册再行更正均無不可特此佈告 西一千九百零七年十一月七號 新嘉坡工部局司理人波凡刺士奉命謹啟

諭領照示 ○大英新嘉坡國家示 為曉諭換領酒牌事照得西來年第一季即由一千九百零八年然花里月一號起本坡換領  
憑照之事現在發給酒牌人員定于西一千九百零七年利心末月十八號禮拜三下午二點半鐘在巡理府正堂之私房內齊集為此示仰商  
民人等一體知悉爾等有欲領取憑照及將其照改換他人名字或有人欲來阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人員齊  
集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照者至遲當于該齊集期前三禮拜內付交華民政務司寫字樓發給憑照司理人員若不遵照酒之  
律例第六條如期先行稟明以便據情刊佈公眾及澈底查門其事則斷不能准給也各宜踴躍毋違特示 發給憑照司理人員吳釐  
大英一千九百零七年十一月十三號 一 二

威士頓班開演新劇告白 ○啟者茲蒙地稅司雅意准令威士頓班在于美芝律之巴西戲園中開演精于踏索人佛冷春駒等度曲  
及諸妙劇是以定于西本月二十六號拜二二十七號拜三連演兩夕料必 諸君能憶超等戲劇乃係威士頓班內名伶方能開演也此佈  
椅位單價分爲 三元 二元 一元 土人五角 另有特備之官位及留存客位以便叻產婦女到坐  
英一千九百零七年十一月廿二號 威士頓班司理人羅勿勝謹啟

新脚踏車出沽告白 ○啟者茲有新脚踏車一輛出沽 諸君欲購者請到亞美年實得力青年會內詢問摩願君便悉此佈  
光緒三十三年十月十七日



# 時報附張



大清光緒三十三年

十月十八日禮拜六

隨報派送不取分文

## 路款要聞

徐定超挽回借款之封奏 日前御史徐定超為勸借路款事上一封奏請詞極為得當粵稱蘇杭甬鐵路雖經英使訂立草約因遲不開工經盛宣懷函訂作廢在前張曾敗聲明不認在後彼亦知未能按期修造承認作廢今欲悔購邦之清而失信於民殊非計之所得此係商辦之路欲奪而官辦尚有所不能近來民情萬分踴躍集股已三千萬忽聞欲借英款造路之信人心大憤滋事堪虞倘外務部為分爲難不克挽救可否將此項借款作為國家所借之款與路務無涉但仍由蘇杭甬省於鐵路款內本利歸償照路權不致操自外人關繫吾國殊非淺鮮此事若稍遷就已經廢約之粵漢路及漢越交涉各事恐大受影響云云奉硃批外務部知道當日片交該部矣○蘇浙路股東上車機處電 北京軍機處王爺中堂大人鈞鑒汪大燮等強迫蘇杭借款公司股東奔走駭告謂蘇浙路事成立前由商部奏奉 朝旨申明自辦不收外股商等仰體宵旰垂念東南爭先入股其時經始部務者為且子爺竊幸夾輔股肱休戚相共商等實依賴之何圖時事變遷商部名義兼領農工而一二年扶助成立之路務先受摧挫 朝命既不足恃向何實業之可圖近數日聞蘇浙路股東情勢憤激人心未去非為蘇浙實愛國家利而用之眾志成城東南幸福全國均有裨益 朝廷何忍徇逾期作廢無效之約斷送蘇浙兩路於汪大燮等之手格乞迅賜奏明收回成命迫切痛陳蘇浙在滬股東商部顧開官候選道周廷弼分部郎中李厚祐等公叩○蘇省各學堂致外務部電 蘇路奉旨商辦股已足路將成陡迫借款機輿論駭路權制國體絕蘇人命脈當國立憲融滿漢時挺人走險非為民福乞力圖挽回以維大局高等師範府中遊學預備科武備巡警農桑鐵路各學堂同叩○杭州將軍瑞致外務部電 職借外款全浙款設連日十一府紳商學界開會議拒人情憤激竭力難遏大有橫決暴動之勢奉命領浙日見蔓延不敢終默乞大部兼顧輿情設法轉圜以維大局 又致郵傳部農工商部兩電懇同○閩省士民上外部電 外務部鈞鑒閩浙鐵路同為商辦

## 交涉

江浙變局亦動搖收回借款成命以安人心

部者中日交涉仍用漢文 ○鄂督趙大帥昨接外務部咨云前因駐京日使照稱以後中日往來交涉文件均用日文案經本部嚴詞辨駁拒絕嗣後中日往來文牘仍用漢文相應咨請貴督轉飭所係關道遵照

吉撫不允日人設置監督 ○吉撫近接日本領事照會內開奉本國政府命令擬在吉林交涉局設置監督一員以便直轄各項國際交涉等語朱經帥將原件發還不允所請兩日領未收一字仍將照會送來現正交涉此事未識如何結果也

籌還路款本息 ○粵漢鐵路贖回時曾向英國息借一百十萬磅每年付息一次又還本帶息一次刻屆還本帶息之期湖南應撥解銀十六萬兩已由奉中丞派解到漢交滙豐銀行轉滙矣

英領使護粵督不善外交 ○駐粵英領事日前電致政府謂粵督張安帥辦理外交殊多不合聞其內容約指二端一係巡警傷人一係英女士被劫云

## 雜俎

天報孝子

○農人某甲家貧性至孝父早死母愛食田鵝甲得資極賤以奉養每值暮春必携炬火夜出捕蛤以供母膳一夕徧照田廬自隱以至夜半不獲一蛤心甚懊悶忽坐溝邊忽見兩巨蛤跳躍道旁急起捕之蛤一躍丈餘竄入樹孔孔在樹幹下以手探之空洞無物仰視則老樹一株大如覆碗綠木細察其樹已半心空矣度蛤必不能得失意而返迨夕又至亦不獲一如是者三夕甲思無以奉母嗒然并糞料二蛤必竄藏樹孔中天甫明携刀鋸往伐其樹則并無田鵝祇有物數十團大如小椰子物雖香而一無蝕痕訝之蓋林則徐撫粵時

定爲責任權是僅探其所便者藉以集權而去其所不便者以之選過此則於各省議會設立英制亦不無可資參考者也 此稿仍未完

中國增購船械專電 ○本坡實得力太晤士報得接十五日英京勞打發來專電云英國囑明威波士報云得接傳來消息來年春季中國在于英國船廠定造戰艦多艘兼在歐洲購辦大炮及來復槍中向英國洋行採買爲尤多云

英京通論錫業聯盟專電 ○本坡實得力太晤士報得接十五日英京發來專電云諸大資本家因爲現在錫市行情特刊重要之佈啟云在于新嘉坡及檳榔島之錫業華商近已聯衆結成不公之會以圖錫價高抬竊料此等力量欲令錫價昂昂到底恐難成就現在詐僞之舉已有預兆云云英京報界察料此舉欲在美國市上設法整頓未卜其力否足或者新有他處地方多購錫用入口則此會可便有成云

英事電音 ○十六日英京勞打發來電音云此次大美國官員所作補救銀根之事時也實然而彼都人士依然評論紛紜云

法德生齒加增電音 ○十五日英京勞打發來電音云法國人民生死之數已由該管人員册載詳明統計西去年內新生男女八十一萬零六千八百四十八名口十年之前之預算表則定爲八十三萬九千八百八十二名口又西去年生人之數較之死者加有二萬六千六百五十一名口該員又報西去年德國新生男女八十四萬五千名口云

日本糖務 ○由西本年元月起至七月止日本入口之糖以爪亞爲最共有一百四十二萬九千六百三十七担而去年同月則有一百三十一萬零三百二十四担次爲呂宋糖共有一十萬零二千五百三十七担而去年同月則僅得一萬四千五百一十七担今歲上本年台灣糖務虧損甚大蓋緣蔗田遭風又逢水淹是以收成頗歉所致云

戰寶南來 ○歐洲安色基洋行精于球礦近遣代理人挾確抵坡求沽故以告白登報觀之便悉其詳矣

要聞雜誌 ○陸軍部擬練衛兵一隊作爲憲兵起點○胡惟德回國後奏請賞賚俄員寶星殊批著照所請○浙省留日學生電致信德

此次借款如不堅拒決計停完全浙錢糧以抵此數○淳安風急卡令寄遞署院得報電飭嚴州府親率大隊馳往剿撫○安徽鐵路今日初三日開會公舉程文炳爲總理並提議三事 一鹽加價 二南典加息 三北茶抽收○郵傳部派工程師詹天佑赴開封查勘黃河鐵橋今日起程 前津鐵路撫林紹年奏鐵橋妨礙河工此次派員查勘原因或在平足○湖州海島案美人梅遜士民大憤浙撫諭飭領事電令王道錫與美領交涉○商標章程各國多已認可農工商部不日奏請開辦○丁寶銓有簡放比使消息○張袁兩軍機奏保魏光燾朝旨准其起復○某御史又奏參岑春煊交通匪人着明白回奏○淳安練兵因拿匪槍斃平民三名民心憤激全縣大亂○粵督桂撫奉電旨匪黨在越南秘密布置非比尋常土匪著嚴密防堵勿稍疎虞○外部照會俄日兩使鐵路駐兵撤防令公司備車載運○審計院將次成立惟或附屬度支部或屬編查館尚未定議○江督爲日本購米事電飭海道無道會通防杜夾帶征收米釐章程

閩粵交涉 ○外部近接吉撫朱家寶報稱日官肅清帶兵越界應屬六道港口強佔民房派兵駐守設立口鎮逐期演說煽動韓民以數千計並派韓民口口爲都社長清查光霽各和龍谷一帶韓人戶口並令赴分防廳陳明此後即將治理韓民之權收回歸日官辦理迫勒華鄉約查及華民戶口廣貼告示妄稱延吉間島亦在戰線以內本係戰地聞復在東城子三四道溝等處查戶編號令高品官代雇多數苦力車輛入山伐木備設電軌之用近復添派兵六七百名等情查查辦韓兵越界以來雖經札飭地方官與之據理爭執奈彼悍然不顧近擬派兵彈壓彼亦干涉種種舉動日趨驕橫若非日政府先將舊嫌撤回再請勘界應以戰勝國氣誅凌人日久邊疆漸開辦理愈形棘手請大部查照前情酌籌辦法示復云外部以日武員肅清中佐在吉林省肅清端陽縣韓民在清國向歸清國管理越界之民均納租稅於清自齊餘到延吉以來事

事統歸伊節制至所帶憲兵巡兵亦俱與日使來照不符致有係執監所派司向統監聲明韓飭並請聲明延吉屬等處地方實係清國土地並無間島名目等語當即飛飭駐日李使與日本外務部交涉

奏事詳記 ○鄂果梁廉訪又具摺奏參慶親王等十餘人已紀前報矣茲探得摺中措詞極爲嚴厲略云慶親王奕劻賄賂公行貪世凱盡引私人徐世昌楊士琦等是務強曾欺梁如浩蔡紹基皆行賄得意者也而政府如此外而疆吏如此國事尚可開乎現在徐世昌楊士琦心目之中但知有奕劻袁世凱不復知有 皇太后 皇上特達之知每有陳奏無不探擇施行前次奏參奕劻非惟不加譴責反予褒嘉臣再不言其何以以上各聖恩用敢不避斧鉞冒死直陳庶一統山河或不致斷送若輩之手等語 慈宮閱後怒形於色特命內監送軍機公所并傳諭叫他們仔細看看慶邸展閱未畢面如灰土旋憤然曰我今日一定辭差一有更調即謂我得賄賂我將如何辦事袁向壽亦云我之考語最多有謂我擅權者有謂我結黨者今又謂我徇私者我到此僅兩月已添得六字若再過兩月不知尚有何等考語時張中堂在旁觀此情景意殊不安默然良久始云無論徇私擅權究不失爲辦事之人比我之老頑固三字總好些世兩軍機則力勸慶邸開是開非向來不免不可以此等事爲念於是相率入見慶邸面求派員按照原摺澈查 皇太后諭曰梁鼎芬所奏各節或不免傳聞失實然亦難盡出無因你們被參已非一次屢次查辦徒令外人嗤笑是非虛實你們自己總知道此次姑再加恩不予深究嗣後總要格外小心毋謂寬典可以廢大憲求也慶邸聞諭連連磕頭而退



遷店聲明 ○啟者敝號向設源順街門牌二百四十一茲本月十五日已遷往老巴剎口門牌十號A 諸君有欲 光臨抑或 賜 函者請至新址為盼此佈 光緒三十三年十月十六日 承日興號謹佈 丑

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲院搬糞之役由一千九百零八年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零七年忽民末月廿九號禮拜五即華十月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係由國家備給三輛其餘一輛由承充人自備且須同式修車之費由承充人償還惟有國家之車稅則由國家自繳該承充人票中并須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合每晨七點鐘到院搬運且承充之人當以二百五十元署保以保其照約而行至于欲知詳細情形及觀車式可向大醫院瘋癲院及大醫生寫字樓查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零七年十一月十一號 一三 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充一千九百零八年本坡府署及捕房各項工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于西一千九百零七年十一月廿三號拜六即華十月十八日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開列 一承充製造 羔丕店 飯店 客寓 炸物廠之牌照 二承充本坡府署及各差館運糞并洗刷工役 三府署捕差人等之衣裳 如欲知其細情及觀圖式者除拜六及禮拜不計外每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可向總巡捕官署查詢及取閱凡投票者其票外必須寫明投交本署承充各役字樣并向營造司署大才副取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望切切特示 大英一千九百零七年十月廿四號 一三 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供物料事照得本坡及檳榔嶼麻六甲三州府各衙署欲用之雜物茲欲招人入票承供為此示仰商民人等知悉汝等有欲承供各物者可於西一千九百零七年忽民末月廿六號拜二即華十月廿一日中午以前入票前來在本坡則投交本署其在嶼甲兩地即交該處署政司署以憑選擇而其所欲入之票其格式紙在本坡可到本署取討以便照填其在嶼甲即向該處署政司署取討其所承供之雜物均以一年為期由一千九百零八年然花里月一號起算茲將欲用之雜物開列如左

○配運牛車 衣裳 煤炭 火柴 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 醫院所用糧食及雜物 船政司署所用糧食等件 府署拘留候訊人等所用糧食 獄中犯人糧食 洪漳山糧食及火柴 木料 以上皆在新嘉坡所用  
○衣裳 國家輪船及小輪船所用之煤炭 在輪船及小輪船所用火柴 門牌及車牌 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 醫院糧食及雜物 吉寧人新客所糧食 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 隔水拘禁人等糧食 木料 醫院所用罐頭牛肉及鮮牛肉及牛乳 以上乃檳榔嶼所用  
○配運牛車 衣裳 灰磚厝瓦及魯古石等件 本地所出雜物 土油 醫院糧食及雜物 船政司內糧食 府署拘留候訊人等糧食 獄中犯人糧食 木料 輪船所用之水及火柴 以上乃麻六甲所用 所入之票當為封固其票外必須寫明所欲承供之物

如欲承供本坡之醫院及獄中糧食者當將其米之辦及粉辦裝入玻璃罐于投票之時一同呈驗 投票之時本國家因欲担保其入票之人每票當先交一百元以為壓票之用若其票不能中選則國家將該款給還若經中選則於立約書號之後當將該款給還至于價之高低以及票之棄取由國家裁奪而本坡過往乘佛火車所用之物料國家有權可以由他處購買特此聲明各宜踴躍慎勿觀望特示 英一千九百零七年十一月七號 一三 示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人承充工役事照得本國家現欲招人入票承充陳篤生醫院搬糞及尿之役由一千九百零八年然花里月一號起以一年為期有欲承充此役者其票當于西一千九百零七年忽民末月二十九號禮拜五即華十月廿四日中午以前送交本署以憑選擇至于運糞之車係由國家備給三輛其餘一輛由承充人自備且須同式修車之費須由承充人償還至于該醫院之車稅由其協理人自繳并須聲明將糞運往何處其地必在工部局界外方合每晨七點鐘及下午四點鐘可往搬運且承充之人當以二百五十元署保以保其照約而行至于欲知詳細情形及觀車式可向該醫院查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之說相爭各宜踴躍毋違特示 大英一千九百零七年十一月十一號 示

堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者本公司之辦拿鐵櫥乃是天  
下銷流最廣者已經沽去三十  
萬具此櫥之美係在能禦水火以



及盜賊本坡業已沽去數百具本  
公司之鐵櫥天下國家皆多購用  
此佈代理人牙直里有限公司啟

大英一千九百零四年三月廿二號

頂 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者奉告各華商知悉此  
酒之萬蘭池酒業已在于  
市上消流兩載取價甚廉  
經已成為通行之美酒則  
將來價值必須昂今當  
尚未起價之時本公司甚



專預告向與本公司購買  
此酒之商家知之將來定  
必起價快求各商乘此  
機會多購此酒收買本公  
司可保此酒確係法國所  
製特此佈聞

代理人牙直里

有限公司啟

大英一千九百零四年二月十號



三星斧頭標萬蘭池酒發售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地確係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此

大英一千九百零六年然花里月一號

新嘉坡莫實公司謹啟

# 勞 珍 末 實 麥 公 司 告 白

## 代 理 保 險 告 白

啟者特字通知本公司現在代理 一加勝巴 爪亞水火

保險公司 二代理德京 亞細保險公司 二威麥 哥

勞麥十保險公司 四呂禮 東禮勝嗎憐保險公司 五

代理佛哈勃 申陵勃嗎憐保險公司 倘諸君有欲向以

上各公司買保水險火險者本公司均可為之代理而本公

司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公

司可以照給此佈

大英一千九百零六年七月三十一號

代理人勞珍末實麥公司謹啟



啟者牛頭標之淨牛奶及入糖牛奶并生牛奶乃是瑞國製練益處良多此標牛奶各處行店均有發售 諸君有欲採購請各認明標頭是幸

啟者士納標牛奶藏在罐中上有蓋口之活機以便開合不致洩氣其買純淨不加糖味此票牛奶均屬天下馳名歷經多人以及醫士贊賞均謂此標牛奶甚合家常之用各處行店均有發售 諸君有欲採購者請各認明標頭是幸

啟者亞呂勿魯敏公司之萬蘭池酒及六响鎗票之烏寶酒均屬精工製練益人身體功難盡述 諸君購飲便知不謬此佈  
實得力 巨港 孟加 勿里洞 網略 等處代理人  
新嘉坡勞珍末實麥公司啟

## 奧 國 正 旗 輪 船 公 司 各 輪 行 期 告 白

茲將本公司各輪往來各埠日期開列

由中國 日本之輪到叻

船名兒十萬 定于閏六月廿六號到叻

船名卑爾夫花尼力定于裕來月八號到叻

船名尼段 定于裕來月三十號到叻

往中國 日本之輪船開行

船名奧士苗里亞定于裕來十八號開行

船名毛勿 定于島凡月四號開行

以上各輪船各號客位寬廣清潔異常而且船中備有醫士以防疾厄 諸君欲知寄貨及購船單各事 玉臨本公司詢問便悉

英一千九百零六年八月二十一號

代理人新嘉坡勞珍末實麥公司謹啟



# 利直南有限公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒消流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者為害甚大本公司不得不將此中詳細佈眾週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君所同受之

登也敢者近來

竟有棍徒假冒

本公司正金鐘

標之萬蘭池酒

其標頭恍惚本

公司之款式少

有不慎受害甚

深因本公司所

沽之正金鐘標

萬蘭池酒不惜

工本係以頂上

質料釀成以故

曾飲此酒者皆

知其益遠近馳

名而各棍徒假

冒之酒氣味雖

同損益大異故

其所沽之價比

之本公司更廉

本公司所運到

新嘉坡五坡桑呼公司  
專辦祖家頂上美酒務此係  
前膠虎亦原庄諸君此願認明中標



嘉怒鈕公司

正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號  
利直南有限公司謹啟

# 四海通銀行保險有限公司

敬啟者本公司在丙午年拾壹月念日開張所有股份捌仟份自開辦以來蒙同胞諸君陸續購買至本年六月止經已一切兌清共合式萬份本銀貳拾萬員先交本銀壹萬員未交本銀一萬員在單歷本除起未分還之老本息並獎賞銀六萬五千三百七十四員四角一占抵後存實銀一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡一萬七千零五十四員四角五占正經英署查數員查妥即向坡册存案於經理司署內以便諸君查閱

章程開列  
一凡附貯本銀行銀兩五員至九十九員未滿月取回不算息一月之外照交銀之日起息每百元每月利息三角  
一凡附貯本銀行銀兩由一百元起至九百九十九元止三天之內取回無利息過三天之外則照附貯日起計每千元每月利息銀三元六角  
一凡附貯本銀行銀兩由一千元起即日取回無利息過一天外則照附貯日起計每千元每月利息銀三元六角  
一凡附貯本銀行銀兩三個月期利息四釐六個月期利息四釐半算一年期利息五釐算  
光緒三十三年九月十三日 四海通銀行保險有限公司謹啟

## 荷蘭狀師告白

○啟者本狀師駐新嘉坡辦理荷蘭訟事已歷十有二年凡諸做牙蘭做掛砂做合約以及各事案件無不暢曉而於荷蘭巴城三巴弄泗水坡并望加殺巴東等埠均有代理人在臬司衙狀師得達公班衙其人祇有掛砂字便可代理不必親往舉凡各等案件無論荷蘭何埠本狀師皆具有絕大權力可以辦理且案件未訊可先標封被告業產故凡蒙諸君子延理訟事本狀師莫不竭力為謀必期得直故久蒙諸君子稱許而所有延本狀師辦理訟事更以華人為多數而各國人亦均有之倘諸君不棄如有訟事欲延本狀師辦理祈移玉到本坡海關對面本狀師寫字樓面議便妥此佈  
西一千九百零七年六月十一號 荷蘭狀師德陳謹啟

# Nestlé's



# Milk

鳥標牛乳發售 ○啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係肉上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收貯雖久質地依舊堅固并不變壞確與他家不同諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈  
英大一千九百零七年十月廿二號 利南有限公司啟

## FILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical Electrical & Civils Engineers & Shipbuilders.  
Singapore and Ipoh.

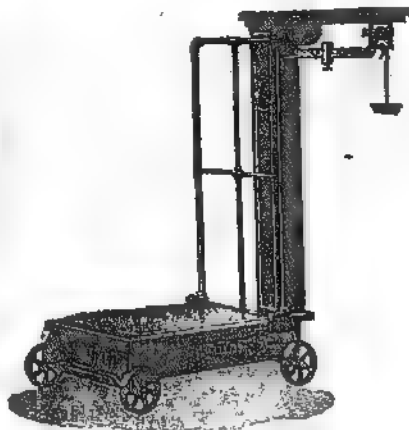
## 禮里夏吃力有限公司

啟者本公司現有 造船師 電機師 機器師 巧手修船工匠以待 諸君垂青光顧本公司之工廠在於禮里夏土庫則在於嗎直里律 諸君有欲詳詢以上各事者即行詳答特此 佈聞  
光緒三十三年七月初八日  
星嘉坡 禮里夏吃力有限公司謹啟  
意坡

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

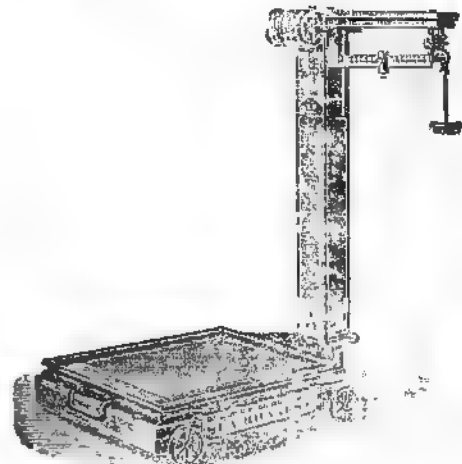
然里直有限公司告白

英一千九百零六年十一月三號



釘號所費在內

頂上正庄地球秤  
和蘭笨發售



價銀

有能笨

能笨

價銀

無能笨

能笨

一百九十六元  
一百零五元  
一百零五元  
一百零五元  
一百零五元

一千一百九十六元  
一千一百零五元  
一千一百零五元  
一千一百零五元  
一千一百零五元

一千一百九十六元  
一千一百零五元  
一千一百零五元  
一千一百零五元  
一千一百零五元

一百八十六元  
一百零五元  
一百零五元  
一百零五元  
一百零五元

一千一百九十六元  
一千一百零五元  
一千一百零五元  
一千一百零五元  
一千一百零五元

頂上正庄銅鎖



三寸半 二寸半 二寸半 二寸半 二寸半 二寸半

每個六元八角半  
每個三元五角  
每個三元五角  
每個二元七角半  
每個二元七角半  
每個一元二角半

十二元

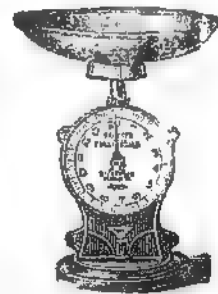
童子乘之孔明車每頂五



英國正庄旗孔孔明車並正庄老人頭杓車乳  
帶車鐘車燈全付銀每付十六元正貨真價實

每頂六十元

大人乘之孔明車即脚車



英國正庄棹頭磅能秤磅與斤

七磅 每枝四元二角半  
十四磅 每枝四元二角半  
廿八磅 每枝五元  
五十磅 每枝七元五角

本公司尚有一等更好之孔明車其名是羅馬其價錢

有有有有有  
六八一  
十十十  
五元一  
元十十



正金鐘標萬蘭地酒

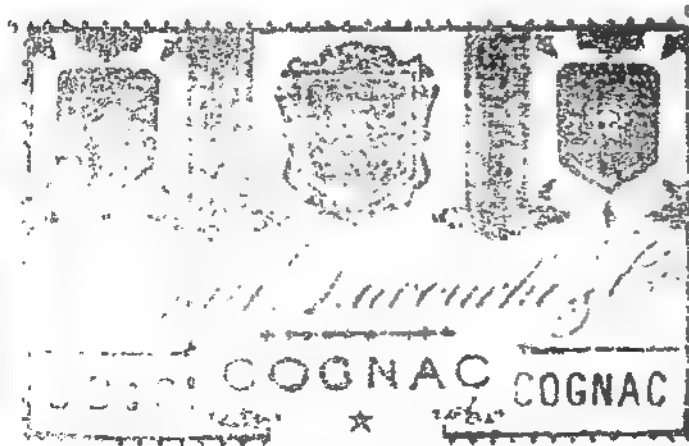
現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行利南南公司印  
者即係假冒幸勿為之誤買本行自利南南公司印  
大英一千九百零六年正月十三號



可至本行  
沽買此  
酒製之  
法妙異  
常酒味  
清以之  
上等者  
保無充  
之弊此  
沽飲甚  
合宜且  
亦其用  
宜為心  
辦明以  
魚味之

新嘉坡利南南公司  
專辦東坡利南南公司  
上庄酒家利南南公司  
光緒廿九年正月十三號

利南南公司



久其酒有收  
存數十年  
出而沽賣  
其熱氣已  
沽飲者均  
不現任歐  
常飲此酒  
其氣味清  
勝於他酒  
是以此酒  
自來沽飲  
不致有誤  
此酒與合  
氣味甚佳  
辨明上庄  
以免誤買  
乙拿模之  
免為魚珠

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭地酒久已馳名叻地諸華商  
均真用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君  
有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買或起以便配往外處者仍

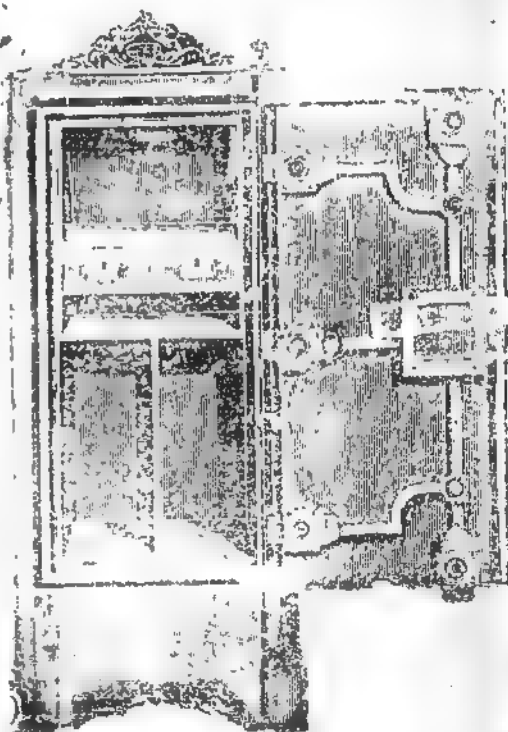
星嘉坡代收股份廣益銀行告白

光緒三十三年八月初七日

司理人  
黃耀池認股五百份  
陳程學認股一千五百份  
黃耀東認股五百份  
伍子振認股五百份

港粵按揭積聚有限銀行招股  
本銀行擬集股本銀二百萬元均作一  
萬股每股收銀二百元折五成先收實  
銀一百元正此是實銀實股并無紅股  
諸君欲覽章程請移玉到廣益銀行  
探閱便得

鐵櫥發售



啟者本行所售之鐵櫥在  
坡已馳名素久諸君購  
莫不盛稱其妙此櫥之  
小共自五種而價相宜  
乃善本坡著名工師製  
美及本坡著名工師製  
以本行所沽者均係上  
因本行所沽者均係上  
料製成堅固無能火燒  
並且異常堅固無能火燒  
劫均可無虞諸君有欲  
為收存重寶者可全本  
沽是幸此佈  
大英一千九百零六年正月  
十三號

利南南有限公司謹啟

利南南有限公司謹啟

正風車標萬蘭池酒

WINDMILL BRANDY.



有酒必須注意幸勿誤購此酒每樽價銀一元各處酒店均有發售光緒三十三年三月十一日錦興公司謹啟

啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國釀成以及入樽乃係法國萬蘭池酒在于坡中第一暢銷之酒請君欲購此

正法國萬蘭池酒

雙狗標為記

此標萬蘭池酒係由名醫所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標為記



雙狗標為記

可保此標萬蘭池酒全用替提子製成

每樽買銀一元二角半在于市上其值最廉因為  
本公司欲將此標之酒在坡銷流以供眾人一試

茲將沽賣此酒之名店列下

錦興號 恒興號 錦昌號 和昌號 廣裕隆 清公司 振源興 榮德和 泰昌號 成發號

# 企公牛乳天下馳名告白

本廠製造牛乳歷有年所為寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁真無上之妙品老年服之可以還童幼年服之可能強壯銷數之廣英國為最日本香港新嘉坡

印度南花

旗舊金山

盤門等處

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

強戒烟社

會林立若以此乳服不但身體強壯可資衛生而體操

諸君尤宜時服精神百之培於國於身裨益不淺焉

諸君嘗請試之始信言不虛謬也

## Milkmaid

BRAND

## Milk

Guaranteed

Full Cream.

Sale in the World.



西一千九百零七年三月廿七號

企公牛乳公司主理人白



生 等 蜜 酒 發 售

啓者 諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覓此

狗票蜜酒乃刊一狗爲記此酒實美法良乃係

最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸

君若有購此狗票烏蜜酒則可保其爲第一美



酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈

聞

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售

啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名 諸君若欲勃

溫酒必須購此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有

假冒宜呂美之勃溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君



如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄略

爲相似之勃溫酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代 理 人 牙 直 里 有 限 公 司 謹 啟

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西  
律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司  
每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十  
巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅  
錢此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示  
知收車票人便易車票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

正三換

頂 法 國 萬 安 池 酒 發 售

保 家 頂 上 法 國 萬 安 池 酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
 庄之標名喚莫寔德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
 多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸翁買者請移玉至  
 本公司內購探不悞

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興

大英一千九百零六年八月廿六號

莫寔德公司謹啟



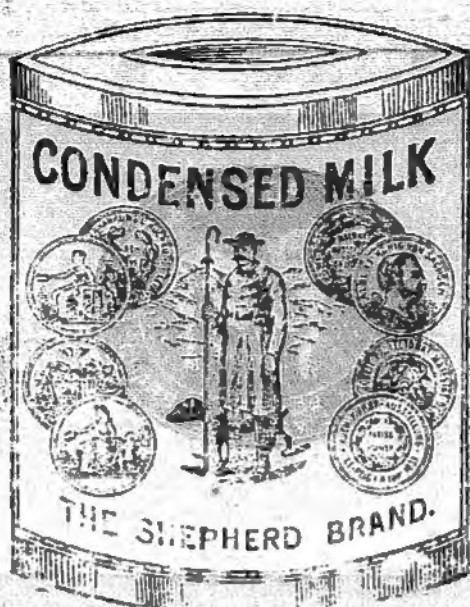
代 沽 洋 貨 告 白



鐘 標 萬 池 酒



皇 帽 標 蜜 酒



牧 羊 人 標 牛 乳



火 車 標 紅 帶 祖 家 灰



雙 鳥 威 實 基 酒



獅 弄 球 白 勃 灣 酒



雙 鴨 標 勃 灣 酒

啟者本公司特字通 士商人等知悉本公  
司代沽 夏九利火車標紅帶祖家灰 皇  
帽標蜜酒 鴨鵝標勃灣酒 上庄新青標  
萬蘭池酒 雙鳥標威實基酒 立丹火腿  
及菓膏 獅及地球標茶 羊標及牧羊人  
標牛乳

本公司內時常存有此等貨甚多應沽諸君  
欲購請各 玉臨可也特此佈告  
大英一千九百零七年三月十六號